ե.ՏԱՐԻ ՔԻԻ 1501 (ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ ԹԻՒ 15) 3 *MAYIS* 1936 — ԳԻՆ 4 ՂՐՈՒՇ — ԿԻՐԱԿԻ 3 ՄԱՅԻՍ 193

AREVELK
Siyasî, iktisadî ve edebî
yevmî gazete
Galata, Tünel itisalinde, Billur sokak
No. 10

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

	ՎԵՑԱՄՍԵԱՅ ՏԱՐԵԿԱՆ
Թուրքիա	700 ղր. 1400 ղր.
Արտասահման	110 ֆր. 200 ֆր.
Ամերիկա	9 տոլար 15 տլր.

AREVELK
ԱՐԵՒԵԼՔ

ՀԵՌԱՁԱՅՆ 40852 — ԱՆԿԱԽ ՕՐԱԹԵՐԹ — Telefon 40852

ՀԱՍՑԷ.— Գալաթիա, Թիւնէլի խավ Պիլլուր փողոց, թիւ 10

AREVELK
Quotidien Armenien Politique
Economique Litéraire
Galata B. P. 1203

ԽՄԲԱԳՐԱՊԵՏ
ԽՈՐԷՆ ՃԱՄՃԵԱՆ

ՀԱՊԷԶ ԿԱՅՍՐԸ ԵՐԿՐԷՆ ՀԵՌԱՁԱԻ

ԽՈՒՃԱՊ ԱՏԻՍ ԱՊԱՊԱՅԻ ՄԷՋ

ԱՆԳԼԻԱՑԻՆԵՐԸ ԿԸ ՄԵՂԱԴՐԵՆ ՆԷԿԻԻՍԻ ԱՅՍ ԱՐԱՐՔԸ

ԼՈՆԴՈՆ, 2. — (Բաժնօյով). — Ըէօթէր գործակալութենէն. — Հապէշ կայսրը՝ հեռանալու համար երկրէն, Ատիս Ապապայէն կատարեալ ուժով ձիպուռի գնաց։ Կ'ենթադրուի որ, անոր կ'ընկերակցին կայսրուհին և զահաժառանգը։ Այս լուրը Ատիս Ապապայի անգլ. դեսպանին կողմէ Լոնտոն հասած հեռագրով հաստատուած է։

Անգլ. դեսպանատունը որ չորս մղոն հեռու կը գտնուի Ատիս Ապապայէն, ինքնուրներու կողմէ պաշտպանութեան տակ առնուած է։

Անգլ. և օտարահպատակները դեսպանատուն կ'ապաստանին։

Վերջին վայրկեանին խռովութիւններ ծագած են Ատիս Ապապայի մէջ։ Իտալացի յառաջապահները սկսած են մօտենալ Ատիս Ապապայի։

ՀՌՈՄ, 2. — Ատիս Ապապայի վրայ քալող մօթէօրաւոր իտալ. ուժերը Տէպրա Սինա և Տէպրա Պիրհամի միջեւ. Հապէշներու կողմէ քանդուած ճամբուն վրայ հսկայ խորխորատներու և փոսերու հանդիպած են։ Սակայն իտալ. գունդերուն յարատեւութեան չնորհիւ այս արգելքները կարճ ժամանակէն կարուած, Տէպրա Պիրհամ գրաւուած է։

ԵԹՈՎպԱՑԻ ԿԻՆԵՐ ՌԱԶՄԱՃԱԿԱՍ ՀԱՊԷՇ ԶԻՆՈՒՈՐՆԵՐՈՒՆ ՈՒՏԵԼԻՔ ԿԸ ՏԱՆԻՆ

ԻՏԱԼ. ՅԱՌԱՋԱՊԱՀՆԵՐ ԱՏԻՍԱՊԱՊԱՅԷ 80 ՔԻԼՕՄԷԹՐ ՀԵՌՈՒ

ԱՄՄԱՐԱ, 2.—Վերջին տեղեկութեանց համաձայն, իտալ. ուժերուն յառաջապահ ուժը, որ կը բաղկանայ ասքարիներու զօրագունդէ մը, ներկայիս կը գտնուի Ատիս Ապապայի ուղեսան կողմը։

ԱՏԻՍ ԱԲԱԲԱ, 2. — կացութիւնը ծանրակչիռ է։ Բոլոր եւրոպացիները ապաստանեցան իրենց դեսպանատուները։

ՆԷԿԻՒՍ ԿԸ ՀԵՌԱՆԱՅ ԱՏԻՍ-ԱՊԱՊԱՅԷՆ

ԱՏԻՍ ԱԲԱԲԱ, 2. — Նէկիւս, Հաւատս գործակալութեան յայտարարեց հետեւեալը. —

Մեր բանակը զօրաւոր է։ Ժողովուրդը, ի բաց առեալ կարգ մը պատահականութիւններէ, մեզ հետ է։ Ատիս Ապապայի գրաւումը չի նշանակեր կայսրութեան բնաջնջումը։ Պիտի կրնանք մինչեւ վերջ պայքարիլ։

ԼՈՆԴՈՆ, 2. — Ատիս Ապապայի «Տէյլի Թէլէկրաֆ»ի թղթակիցը կը հաղորդէ որ կայսրը կը պատրաստուի լքելու մայրաքաղաքը և զօրեղ դիմադրութիւն մը կազմակերպելու այն լեռներուն վրայ, որոնք ծածկած են խիտ անտառներով և կը գտնուին Ատիս Ապապայի 60 մղոն արեւմտակողմը։

Եթովպիացի պետերը կ'ապահովցնեն որ իրենց ուժերը պարզապէս չպատրաստուած, անզէն և ոչ թէ բնաջնջուած։ Հետեւաբար եթովպիա դեռ չէ ջախջախուած։

Մ. Հավարիաթ, որ մինչեւ մէջ ներկայացուցիչն էր եթովպիոյ, 1.000 ասկիականական պաշտօնեաներու հետ պիտի մնայ Ատիս Ապապայի պահելու համար կարգը մինչեւ իտալացիներուն գալուստը։

ԼՈՆԴՈՆԻ ՄԷՋ ՄՏԱՀՈԳՈՒԹԻՒՆ

ԼՈՆԴՈՆ 2.— Հավասէ.— Ատիս Ապապայի գրաւման անխուսափելի անհանգանութիւնը, քաղաքական չրջանակներուն վրայ այն ապատրաստութիւնը կը թողու որ իտալ. յաղթանակը ի մտոյ իրեւ կատարուած քաղաքական մը պիտի ընդունուի։ Կ'ենթադրուի օր նէկիւս իր մայրաքաղաքը պիտի փոխադրէ կօ է, որ կը գտնուի Եգիպտ. Սուեզի ջրանցքին հանդիպակաց ափունքը։ Այնտեղի բարձր լեռները թոյլ պիտի տան երկարելու դիմադրութիւնը և անգլ. գաղթավայրերու մերձաւորութիւնը անոր ապահովութիւն պիտի ընծայէ ապաստանիլ այնտեղ վերջնական ձախողման պարագային։

Լոնտոնի մէջ չատ քիչ յոյսեր կը տածուին կօրոյի չրջանին մէջ եթովպիացիներու ընդդիմադրութեան կարելիութիւններուն մասին։ Կը նշանակուի որ, Մեծն Բրիտանիոյ ճշմարիտ բաղձանքն է, հակառակ որ ոչ պաշտօնապէս յայտնուած ըլլայ, վերջ տալ պատերազմին կարելի եղածին չափ չուտով։

Անգլ. արտաքին նախարարութեան չրջանակները ներկայիս մասնաւորաբար զբաղած են Եւրոպայի քաղաքական ձգտեալ վիճակով և Անչլուսի վտանգով, որ կ'ենթադրուի որ ոչ թէ Հիթլէրի բանի ուժով այլ Աւստրիոյ մէջ հանրաքուէով մը պիտի իրականանայ։

Իտալ. հարցը լուծելու գժուարութիւններն ալ սկսած են ծանրակշիռ դառնալ, որուան ըլլալով որ լօթա Տէյվիս երկուչարթի օր Մ. Իտէնի պիտի ներկայացնէ բանաձեւ՝ մը, որ կը պահանջէ վակուսը Սուէզի ջրանցքին և վերջ տալ անկլիքան ակնեցիներուն հակապատժարկու գործունէութեան։

Քաղաք. չրջանակները կ'ըսեն որ Ֆրանսա կրնայ հինանալի գեր մը խաղալ, իր հաչտարար միջամտութիւնը ի գործ դնելով իտալհապէշ վէճին կարգադրութեան ի նպաստ։

ԻՏԱԼ. ՆՈՐ ՈՒԺԵՐ ԿԸ ՄԵԿՆԻՆ

ՄԻԼԱՆՕ 2.—«Սանիօ» չոգենաւը երէկ ձենովայէ մեկնեցաւ արեւելք. Ափրիկէ փոխադրելով երկու հազար գործաւորներ։ «Նիթա» չոգենաւը նմանապէս մեկնեցաւ ձենովայէ հազար գործաւորներով։

ՀԱՊԷՇ ԿԱՅՍԵՐ ՓԱԽՈՒՍՏԸ

ԼՈՆԴՈՆ 2.— Ըէօթէր գործակալութենէն.—

Ատիս Ապապայի անգլ. դեսպանը կը ծանուցանէ որ կայսրը ընկերակցութեամբ կայսրուհիին և գահաժառանգին ձիպուռի մեկնած է։ Հրացանագարկութիւններ և ապատութիւններ սկսան պատահիլ Ատիս Ապապայի մէջ։ Մ.Իտէն կը գտնուէր արտաքին նախարարութեանց աշխատանքը, քննելու համար կացութիւնը։

Նէկիւս, Ատիս ապապայէ հեռանալէ առաջ տեսակցութիւն մը ունեցաւ անգլ. դեսպանին հետ։ Բոլոր նախազգուշութիւնները արդէն իսկ ձեռք առնուած են անգլ. և օտարահպատակներուն պաշտպանութիւնը ապահովելու համար անգլ. դեսպանատան չրջանին մէջ որ կը գտնուի մայրաքաղաքէն չորս մղոն հեռու։ Երեք հազար անձեր կրնան հոն ապաստանիլ։ Չխորհուիլը որ օտարականները ուղեւ են վտանգի ենթարկուելու իտալացոց ժամանումէն առաջ։ Դեսպանատունը ունի չուրի պահեստ և բաւականաչափ պաշար։ Յարգ անգլ. դեսպանը ոչ մէկ կարգադրութիւն կատարած է իր մեկնումին համար։

Կազմակերպուած հապէշ ընդդիմութիւնը հաւանաբար երկար չպիտի տեւէ կայսեր մեկնումէն յետոյ, բայց հրոսակային կռիւը կրնայ դեռ երկար տարիներ չարունակել։

Անգլ. կառավարութեան կողմէ ոչ մէկ հրաւէր ուղղուած է կայսեր ներկայ գտնուելու Ազգաժողովի Մայիս 11ի նստաշրջանին։ Միւս կողմէ

(Շար.ը կարդալ Գ. էջ)

ՀԱՊԷՇ ԿԱՅՍՐԸ
ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՋՐԱՀԱՒՈՐՈՎ ՄԸ ՊԱՂԵՍՏԻՆ Կ'ԵՐԹԱՅ

ԼՈՆԴՈՆ 2.— Նէկիւս և ընտանիքը ինչպէս նաև պալատականները հաւանաբար Պաղեստին պիտի երթան։ Արդարեւ կը տեղեկացուի որ Նէկիւս Պաղեստինի մէջ բնակելու համար Լոնտոնի կառավարութենէն արտօնագիր ուզած է։ Անգլ. կառավարութիւնը իսկոյն Ֆրանս. կառավարութեան հետ չփման մէջ մտնելով հարցուցած է որ կը յաժարի որ կայսրը Պաղեստին երթալու համար ձիպուռիէն անցնի։

Ստացուած տեղեկութեանց համաձայն Ֆրանսահպատակ է որ ոևէ առարկութիւն չունի Նէկիւսի ձիպուռիէ անցնելուն դէմ, միայն թէ, կը փափաքի որ կայսրը կարելի եղածին չափ չուտով հեռանայ այս քաղաքէն։ Որովհետեւ ոչ մէկ պատրաստութիւն տեսնուած է ապահովելու համար իր պաշտպանութիւնը։

Կրկին կը տեղեկացուի որ անգլ. կառավարութիւնը անգլ. մարտանաւի մը հրամայած է ձիպուռիի մեկնիլ Նէկիւսը Պաղեստին տանելու համար։

ԿԷՕՐԻՆԿԻ ԿԱՐԵՒՈՐ ՃԱՌԸ
«Ուժեղ մարդը ոռանձինն կը պաշտպանէ ինքզինքը»

ՊԵՐԼԻՆ, 2. — Հավաս գործակալութեան թղթակիցէն.—

Աչխատանքի ազգ. ծառը վերջացաւ բանակին կողմէ չահերով կատարուած մեծ տողանցքով մը։ Կէօրինկ ճառ մը արտասանեց Լիւթքարթընի մէջ, որ ամբողջովին լուսաղարդուած էր։

«Կոչուած ենք պաչտպանելու հայրենիքը, ըսաւ, ուժեղ մարդը առանձինն կը պաչտպանէ ինքզինքը։ Ան պէտք չունի դաչնակցելու։ Միջազգային համերաչխութեան մասին կատարուած բոլոր չաղակրատութիւններուն փոխարէն մեզ տուած ենք մեր ժողովուրդին պերոյն։ Նոցի գաղափարին յաղթանակը պիտի կրնայ ապահովել գերման յաղթանակը։

Մայիս 1ի գիչերը վերջացաւ ընդհանուր խանդավառութեան մէջ, քաջալերուած աղնուութենէն գործատէրներուն, որոնք իրենց բանուորներուն պարգեւներ պիտի վճարեն։

Գերման տնտես. հաղաքականութիւնը

ՊԵՐԼԻՆ 1.—Ստացուած տեղեկութեանց համաձայն, Տօքթ. Շախթ, նախընթաց օր իր հրաժարականը ներկայացուց Ֆիւրէր-ին, բայց ան մերժեց։ Սակայն և այնպէս, հաւաստի բայց ոչ պաշտօնական չրջանակները կը հերքեն այս պարագան։

«Ֆոյչանչիըլ Նիւզվէյ թղթակցին համաձայն, կէօրինկի և Շախթի միչեւ աչխատութեան բաժանումի համաձայնութիւն մը առաջ եկած է։ կէօրինկի պաշտօնը պիտի ըլլայ երկրին ներքին անտեսութեան հսկումը, իսկ Շախթ իր կարգին պիտի մնայ Գերմանիոյ անտես. և էմմտական քաղաքականութեան վարչութեան գլուխը։

ԿՈՄՄՏԸ ՎԻՆՉԻ

որուն համար կ'ըսուի թէ Ատիսապապայի ընդհ. կուսակալ պիտի ըլլայ

Ո՞Վ Է ՊԱՂԵՍՏԻՆԻ ՏԷՐԸ
ԱՐԱ՞ԲԸ, ՀՐԵԱ՞Ն ԹԷ ԱՆԳԼԻԱՑԻՆ

Հեռագիրները կը հաղորդեն թէ Պաղեստին չէ խաղաղած տակաւին, արիւնալի կռիւները կը շարունակուին հոն Արաբներուն եւ Հրեաներուն միջեւ. պատճառը՝ երկրին սեփականութեան խնդիրն է։

Պաղեստինի մայրաքաղաքին՝ Երուսաղէմի քաղաքապետութեան նախագահը՝ արաբ մը յայտարարեց թէ Պաղեստին Արաբներունն է եւ Արաբներուն պիտի մնայ, ու իրենք չպիտի դադրեցնեն պայքարը մինչեւ որ հրեայ տարրը տեղի չտայ, չնահանջայ։

Բայց ինչպէս Արաբները կը յաւակնին ըսելու թէ Պաղեստին Արաբներունն է, երբ Ս. Գիրքին մէջ հարիւրաւոր վկայութիւններ կան հաստատող թէ Պաղեստին բնավայրն է Հրեաներուն։ Հոն է Աստուծոյ իր սիրած ժողովուրդին՝ Իսրայէլի խոստացած Աւետեաց երկիրը։ Երուսաղէմի մէջ Սողոմոնի հռչակաւոր տաճարը զոր 150,000 գործաւոր տարիներով աշխատած ու կառուցած են, բաւական ապացոյց մը չէ՞ որ Պաղեստին Հրեաներուն երկիրը եղած էր, երբ տակաւին Արաբները ոտք չէին դրած հոն, Հրեաները Պաղեստինի մէջ ունեցած են Յուդայի, Իսրայէլի թագաւորութիւնները եւ անկախ կեանք մը կ'ապրէին, մինչեւ Ասորեստանի Նաբուգոդոնոսոր թագաւորին Երուսաղէմը պաշարելով զայն քարուքանդ ընելն ու հրեայ ժողովուրդը գերութեան վարելը, Քրիստոսի ծննդեան թուականէն 686 տարի առաջ։

Պարսից Կիւրոս թագաւորը կը գրաւէ Ասորեստանի մայրաքաղաքը՝ Բաբելոնը եւ Հրեաներուն կը հրամայէ երթալ հաստատուիլ իրենց երկիրը Երուսաղէմ, զոր 150 տարի ետքը կը գրաւէ Մակեդոնացիներու Մեծն Աղեքսանդր թագաւորը։

Երբ ծնաւ Քրիստոս, Հռոմէական նահանգ մըն էր Պաղեստին, Հռոմայեցի փոխարքայ մըն էր որ դատեց Քրիստոսը։ Վեց դար վերջն է որ Արաբները տիրեցին Պաղեստինի, Երուսաղէմի մէջ 638ին կառուցին Հազրէթ Օմարի մզկիթը։ Եւ հրէական այս երկիրը բաւական ատեն արաբ խալիֆաներու տիրապետութեան ներքեւ մնաց, մինչեւ որ Սուլթան Սէլիմ Ա. զայն գրաւեց (1515) եւ Պաղեստին օսմանեան նահանգ մը մնաց մինչեւ վերջին ընդհանուր պատերազմը։

Այսպէս, Պաղեստինի սեփականութիւնը եղած է Հրեաներուն, յետոյ անոր տիրած են մէկէ աւելի ազգեր, որոնց հետքը չէ մնացած այսօր. վերջին սեփականատէրը եղած է Օսմ. կայսրութիւնը եւ այսպէս պիտի մնար, եթէ ընդհ. պատերազմի հաշուեյարդարութեան պահուն Անգլիա հոգատարութեան անունին տակ Պաղեստինի չտիրանար եւ հրէական ազգային օճախը հոն հիմնելու չհաւանէր։

Հրեաները, աշխարհի չորս կողմը ցրուած ազգ, կը բաղձային ազգային հաւաքավայր մը ունենալ. նախապատուութիւն տուած էին իրենց բնավայրին՝ Պաղեստինի եւ անգլ. կառավարութեան որոշումով քանի տարի է որ իրենց օճախը հաստատեցին հոն, բայց Արաբները հանգիստ չեն թողուր զանոնք, ըսելով թէ Պաղեստին իրենց բնակավայրն է. հայրենի երկիրն է եւ ուժ կը գտնեն շրջակայ արաբական երկիրներէն, Արաբական Միութենէն։

Ի՞նչ պիտի ըլլայ Արաբներուն եւ Հրեաներուն տեղի ու ցեղի այս վէճը. ո՞ւր պիտի յանգի սեփականութեան կռիւը։ Ի՞նչպէս կարելի է որոշել Պաղեստինի սեփականատէրը։

Եթէ անգլիական հոգատարութիւնը չըլլար, գործը շուտով կը մաքրուէր. Արաբները մէկ օրուան մէջ Պաղեստինէն դուրս կը նետէին Հրեաները, եւ արդէն Հրեաներն ալ իրենց Ազգային Օճախը Պաղեստինի Արաբներուն մէջ չէին հաստատեր, եթէ Անգլիոյ հոգատարութիւնը չըլլար, եւ եթէ Անգլիա յանձնառութիւն չառնէր թէ Հրեաներուն պիտի օգնէ որպէսզի կարենան իրենց Օճախը հաստատել Պաղեստինի մէջ։

Անգլիա Պաղեստինի մէջ Հրեաներուն օգնել խոստանալով Արաբներուն ալ իրաւունքները պաշտպանելու միջոցներ ձեռք առած է։ Պայման դրած է որ բնիկ Արաբները իրենց կալուածները ձեռքէ չհանեն, տարեկան որոշեալ թիւէ մը աւելի Հրեաներ Պաղեստին չխուժեն։ Բայց Արաբները գոհ չեն այս կարգի հոգածութիւններով։ Կ'ուզեն որ Պաղեստին գէթ ամբողջովին ինքնավար վարչաձեւ մը ունենայ, օրէնսդիր ժողով մը, այն է խորհրդարան մը եւ ժողովուրդին ներկայացուցիչները կառավարեն երկիրը։

Հրեաները սակայն չեն մտահնար այս բանաւոր պահանջումին, կը կասկածին թէ ամբողջովին գրութեամբ երկրին տէրը պիտի ըլլայ ժողովուրդին մեծամասնութիւնը՝ Արաբները, մինչ իրենք փոքրամասնութիւն մըն են։ Մէկ միլիոն ժողովուրդին հազիւ մէկ հինգերորդը։

Միւս կողմէ Արաբները պատճառ մը չունին Հրեաներուն Պաղեստին հաստատուելէն գանգատելու։ Երկար տարիներ Պաղեստին մնացած է Արաբներուն ձեռքը, ոչինչ չեն ըրած անոնք իրենց բնակավայրին մէջ. հարուստ հողերու վրայ աղքատ ապրած են, մինչդեռ քանի տարուան սուղ միջոցի մը մէջ, Հրեաները իրենց խելքով, աշխատութեամբ, դրամագլուխով այդ մեծ մասամբ անշէն երկիրը ծաղկեցուցած, 40 միլիոն անգլ. ոսկի տրամադրելով հոյակապ հաստատութիւններ հիմնած եւ ամայի հողի մը վրայ Թելավիվի պէս տիպար քաղաք մը կառուցած են։

Հրեաներուն Պաղեստինի մէջ հաստատուելուն բաղձանքը երէկուան գործ չէ, հրէական «Ալիանս Իզրայէլիթ» հսկայ կազմակերպութիւնը 1870ին երկրագործական վարժարան մը բացած է Պաղեստինի մէջ։ Լորտ Րօչիլտ հիւանդանոց մը հիմնած է հոն, Սիոնիստ (Երուսաղէմական) միութեան նախագահը՝ Հէրցլ՝ քանիցս Սուլթան Համիտի ներկայացուցած եւ Պաղեստինի մէջ Հրեաներուն հաւաքատեղի մը ունենալուն համար իրաւունք (?) մը ուզած է, բայց չէ յաջողած այդ արտօնութիւնը առնել։

Հրեաները. միշտ նկատի առնելով Արաբները, խորհած են որ բնիկ արաբ տարրը բնաւ պատճառ մը չպիտի ունենայ գանգատելու իրենցմէ, քանի որ իրենք այսքան տարուան մէջ բան մը չեն կրցած ընել երկրին մէջ եւ իրենք՝ Հրեաներն են որ պիտի շէնցնեն, ծաղկեցնեն Պաղեստինը։

Շատ ճիշդ էր Հրեաներուն այս մտածումը. բայց Պաղեստինի Արաբները փոխանակ Հրեաներուն ձեռքով իրենց բնակավայրին շէնալէն, ծաղկելէն եւ իրենց հարստանալէն գոհ մնալու, կ'ուզեն Հրեաները դուրս նետել, թելադրելով արաբ երկիրներու ազգայնական Միութենէն։

Ու երբ Արաբները կամ Հրեաները Պաղեստինի սեփականութեան խնդիր կը հանեն, կը մոռնան հաշուի մէջ դնելու տան տէրը՝ Անգլիան որ իրեն ուժով կայան մը ըրած է Պաղեստինը։ Միլիոններ ծախսելով Հայֆան ըրած է պատերազմական առաջին կարգի նաւահանգիստ մը, միլիոններ ծախսելով Մուսուլի քարիւղը մինչեւ Միջերկրական հասցնելու համար շինած է ստորերկրեայ ճամբայ եւ տակաւին ինչեր, անշուշտ երկար ատեն Պաղեստինի մէջ մնալու նպատակով։

Հոգատարութեան անունին տակ Պաղեստինի սեփականատէրը Անգլիան է, ու եթէ հոգատարութիւնը վերնայ եւ եթէ Անգլիա հարկադրուի Պաղեստինը իր նախորդ տիրոջը յանձնել, այն ատեն Պաղեստինի սեփականատէրը կ'ըլլայ Թուրքիա, ո՛չ Հրեան, ո՛չ Արաբը։

ԱՐՏԱՇԷՍ ԳԱԼՓԱՔՃԵԱՆ

ԿԱԿԱՉՆԵՐԸ

Սննակիս տխրութիւնը տակա՛ւ կը ճնշէ հոգիս ....

Մաշեցնող, տառապեցնող վիշտ մը կը քակուի, սիրելի հիւանդիս անարէն։ Կը տարածուի, կը ծաւալի օդին մէջ։

Դուրսը, արե՛ւ կայ փայլուն, թարմ զմրուխտը ծառերուն ու մարգերուն՝ Հորիզոնը կը ներկեն։ Ի զո՜ւր աչքերս կը թափուին հոն անիմաստ ու անկենդան. բոլոր լարերը հոգիիս քարացած են կարծես, ո՛չ մէկ լար կը թրթռայ։

Կեա՛նք կայ դուրսը. Թռչնոց երգը ու թիթեռնիկներուն զուարթ պարը օդին մէջ, մայիսներու գողտրիկ հանչին խառնուած բնական երգն են բնութեան։

Զարթնող բնութեան դիմաց մահացող կեանքի մը սարսափը ծածկած է հոգիս. սիրտս կ'արիւնի, կը բզքուի ու արցունքը յամրաբար կը մաղուի։ Զանգակի մը մեղեդին կը սրբէ արցունքը աչքերէս։ Դրան սեմին վրայ բարեկամի մը դէմքը կ'երեւի, կակաչներու բազմերանգ փունջի հետ։ Իր պարտէզէն կը բերէ զանոնք՝ արեւուն ժպիտը վրան։ Կարօտով ու հիացումով կը նայիմ անոնց վառ կրակոտ գոյներուն, գուրգուրանքով կը գրկեմ ու կը բարձրանամ սենեակ։

Կենսատու ժպիտ մը կ'ուրուագծուի հիւանդիս գալուկ դէմքին վրայ, ի տես կակաչներու բազմերանգ նուագին, որ կ'երգուի յոխրայն գոյներով։ Միածան մըն է ան կարծես, բիւրեղի պէս անուրին վրայ փշրուած՝ համար հազար երանգներով պէսպիսուն, անոնց գունագեղ շրթներէն գարնան զուարթ երգը կը հոսի հեշտահոս գետի մը պէս....։

Շտապ մատներով զիրենք կաչկանդող կապերը կ'արձակեմ, յաւէրօրէն կ'ուռճանան, կը փփքին ու նորանոր թաղուած գեղեցկութիւններ երեւան կ'ելլեն։ Թախծոտ տխրութիւնը սենեակիս կակաչներու բոցին շրթներէն կը լափուի ու տակաւ կ'անհետի, կը չքանայ....

Սննակս գարուն կը բուրէ՛։ Կակաչներուն հետ գարնան կենսունակ արեւը սպրդած էր հիւանդին հոգիին մէջ։

Կը մօտենամ կակաչներուն ու անհո՜ւն գորովով հատ հատ կը համբուրեմ անոնց բարի շրթներէն։

ՎԵՐԺԻՆ ՀԱՃԸԼԵԱՆ

ՀԱՅԵՐԸ ԹՈՒԼՈՆԻ ՄԷՋ

Ֆրանսայի միջերկրականեան նաւային մեծ կայանը՝ Թուլոն՝ չէնշող քաղաք մըն է իր կապոյտ ծովով ու երկինքով, իր կապոյտ տարազաւոր նաւազներով ու զբօսաշրջիկներով։

Ահա այս քաղաքին մէջ տարիներէ ի վեր կ'ապրի հայ գաղութ մը, շուրջ 500 հոգինոց։ Կարելի է ըսել, առանց բացառութեան բոլորն ալ գոհացուցիչ պայմաններու մէջ են, ըլլալով մեծ մասամբ իրենց հաշւոյն գործող արհեստաւորներ ու խանութպաններ. գլխաւոր տարրը դերձակներ են, սափրիչ, կօշկակար, «մաքչէ»ի վաճառորդ եւն.։ Ինչ որ ուրախալի է, ընդհանրապէս Հայերը լաւ աչքով կը դիտուին Ֆրանսացիներէն,

Թուլոնի հայ գաղութին մաս կը կազմէ նաեւ իր դիմաց գտնուող նաւաշինական փոքրիկ քաղաքը՝ Լա Սէյնը, ուր կան շուրջ 15 հայ ընտանիքներ։

Իբր գաղութային կազմակերպութիւն, Թուլոն ունեցած է թաղականութիւն մը, որուն պաշտօնը եղած է մատակարարել վարձուած մատուռ մը, ուր ամիսը անգամ մը պատարագ կը մատուցուի Մարսէյլէն զրկուած քահանայի մը կողմէ։

Թուլոնի մէջ ալ կայ Հ. Մ. Ը. Մ. մը, որ ֆութպոլի յաջող խաղեր ունեցած է. ատոր կողքին՝ սիրող երիտասարդները կազմած են թատերախումբ մը։

* *

Փարիզի Շան զ'Էլիզէի վրայ «Արամազդ» շարժանկարի թատրոնի շինութեան ճարտարապետական գործը կատարած է ճարտարապետ Պ. Յ. Ապտալեան եւ այս վերջնոյն հրաւէրով ալ ճարտարապետ Պ. Բ. Պօղոսեան կատարած է շէնքին գեղեցկագիտական բաժինը։

ՊԷՅՕՂԼՈՒԻ ԹԱՂ. ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ԽՆԴԻՐԸ

Վարչութիւնը կը հրաւիրէ բոլորը շարունակել իրենց պաշտօնը մինչեւ նորին ընտրութիւնը

Վարչութիւնը, ինչպէս գրած էինք, իր վերջին նիստին ընդունած էր Պէյօղլուի Թաղ. Խորհուրդի անդամներէն չորսին հրաժարականը եւ Խորհուրդը կազմալուծուած նկատելով, որոշած էր որ մինչեւ նորին ընտրութիւնը կազմալուծուած Խորհուրդը շարունակէ իր պաշտօնը։

Մինչդեռ, նկատի առնելով յիշեալ Խորհուրդին կազմալուծման պատճառները եւ մնացեալ անդամներուն այլեւս գործակցութեան անկարելիութիւնը զոր կը կարծենք Պէյօղլուի Խորհրդարանի պատերն իսկ ըմբռնած պէտք է ըլլան— տարրական տրամաբանութիւնը կը պահանջէր որ ստուգատես մարմին մը կազմուէր, փոխանակ վերոյիշեալ անիմաստ եւ անօգուտ լուծումի ձեւին, քանի որ կազմալուծուած մարմին մինչեւ նորի մը ընտրութիւնը կրնայ շատ երկարել այլ խօսքով անոր գործունէութիւնը ամլացնել, ինչպէս եղաւ մօտ տարիէ մը ի վեր։

Վարչութիւնը, իր յիշեալ որոշումին համաձայն, Պէյօղլուի քարոզիչ Ասլանեան արքեպսկ.ի գրած նամակի մը մէջ կ'ըսէ թէ Թաղ. Խորհուրդէն չորս անդամներ հրաժարած են, ժողովը ընդունած է անոնց հրաժարականը, ուր յայտնուած է թէ «անկարելի է համերաշխ գործունէութիւն մը, իսկ միւս կողմէ լրացած է իրենց պաշտօնավարութեան շրջանը»։

Վարչութիւնը, կազմալուծուած նկատելով Թաղ. Խորհուրդը, քարոզիչ Ս.ին կը յանձնարարէ բոլոր անդամները հրաւիրել, որպէս զի հաւաքաբար առժամապէս շարունակեն իրենց պաշտօնը, եւ նոր ընտրութեան համար ընտրողական ժողով գումարեն։

ՀԱՅ ՆԿԱՐՉՈՒՀԻՆԵՐ

Թուլօնօ «Ամի տէ զ'Առ»ի վերջին ցուցահանդէսին մէկ քանի նկարներով մասնակցած է նաեւ Օր. Լէօ Հ. Մազուտ։

Օր. Մազուտ երիտասարդ այլ տաղանդաւոր նկարչուհի մըն է, որ կարճ ժամանակի մէջ անուն շինած է մասնաւորապէս իր ջրանկարներով. կը սիրէ նկարել ծաղիկներ ու «նաթիւր մորթ»եր, որոնցմէ մէկ քանին մրցանակի արժանացած են նոյն իսկ Փարիզի մէջ. բնականութիւն, գոյներու ու գիծերու յստակութիւն եւ նրբութիւն՝ իր վրձինին գնահատելի յատկանիշներն են։

** Նկարչութեան Համբի մեծ մրցանակին համար այս տարի կը պատրաստուին 10 հոգի, ասոնց մէջ է նաեւ փարիզահայ տաղանդաւոր նկարչուհի Օր. Փայլպաճեան։

Օր. Փայլպաճեան անցեալ տարի Նկարչութեան Համբի Մեծ Մրցանակին 2րդ մեծ պարգեւի առաջնութիւնը շահած էր, Ա. պարգեւը ոչ մէկէ շահուած չըլլալով։

Ասիկա կանացի մեծ յաղթանակ մը հռչակուած էր այն ատեն։

ԱՄԷՆ ԿԻՐԱԿԻ

ՄԱՆՉ-ԱՂՋԻԿԸ

Գրախօսակա՞ն մը վ
Մարկրիթի «Մանչ-Աղջիկ»ին
սին, ո՛հ, ոչ, ճեռու ինէ գր
նութիւն եւ... գրախօսականութի
այդ երկու ապրանքներն ալ
մէջ «մօնօբոլ» ըրած են
քանի մը պարոններ։ Հետեւաբ
ընթերցողներս ապահով կ
ըլլալ որ, ո՛չ «Լա Կառսօն»ի
սին պիտի խօսիմ, ոչ Ֆրանս
կաղէմիին մէջ այդ գործին
տարակուղթեանը առթիւ
կին դէմ եղած արտայայտու
ները եւ վիճաբանութիւ
պիտի վերյիշեմ, եւ ոչ ալ...
ռափոխութեան նոր դէպք
մասին պիտի խօսիմ: Թո՛ղ
կանութեան մասը վեր
Թէօլէեան եւ սեռափոխ
բնախօսութիւնն ալ գր
Տօքթ. Մեզպուրեան...։ Պարզ
հոս քանի մը տողերով
պատմեմ արաբական
գործածութեան ատեն
կած փորձանք մը որ՝
գլխէր զիս հիմա իմ իրական
զանի անունս գործածելու եւ
քիս հեղինակներուն ինծի
յարմար դատած սեռով

Ընդհ. պատերազմի ընթ
օր մը լուսաճոգի պապա
տուն եկաւ եւ զիս առնել
մեր թաղին մուխթարին
հոն ցոյց տալով զիս. «Ա
անձնագրին տէրը, աւելա
կը նմանի՞. մազին ծայրէն
ոտքին եղունգները աղջիկ է,
լուսաւորչական ծնողքէ, իմ
զատ զաւակս է, Շաքի՞րը
ճանեցիք» պօռաց ինքզինք
լած: Իսկ ես, տակաւին
ապշահար կը դիտէի հօրս
եւ շուրջիններս։ Կարծեմ կ
դրեցին խնդիրը որուն
տեղեկացայ քանի մը տարի
երբ հայրս իմ ծննդեան տար
ծիս (մի՛ հարցնէք թէ քանի
տարեդարձն է, կռճակ ըրէ
տեղը...). ճիւրերուն կը
դէպքը։ Նուփուսի պաշտ
հօրս անունը, որ Մաքսու
Իսլամի անուն կարծեր է
անունս ալ փոխանակ Շաքէ
քիր կարդալով ըստ այնմ
գիր տուեր է։ Եւ ես մինչեւ
րոյն երեւան ելած օրը (
ըսելու որ հայրս ալ թո
կարդալ չէր գիտեր) ապրե
խլամ հայրենակից՝ Մաքս
լու Շաքիր:

Այս դէպքը վերյիշեցուց
աջի օր ընկերուհիներէս
գլխուն եկած փորձանք մը.
ալ անձնագրին մէջ փոխան
գըզը Մաքրինէ գրելու
Մաքրինէ գրուեր է։ Բայց
ընկերուհիիս սեռը ճշդելու
ճարկ եղաւ դատարան գի
երկու վկայով ապացուցան
.. մանչ չէ ան այլ՝ աղջիկ:

ՀԻՆՏԷՆՊՈՒՐԿ ձեւլին
ցանող Տօքթ. Էքնըրի
կումը կը շարունակուի
մէկ արուարձանին մէջ
ձօնուած էր անոր
կառավարութիւնը փոխեց
անուն մը տուաւ անոր։

«ԱՐԵՒԵԼՔ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ — ԹԻՒ 8 —

ՐԷՇԱՏ ՆՈՒՐԻ

ԻՐԻԿՈՒԱՆ ԱՐԵՒԸ

Թարգմ. Գ. ՀՐԱՆՏ

Ա. ՄԱՍ

I

Ահա անոր նման տպաւորութիւն մը գործեց վրաս Մ....ս կըցւգին, որ դիմաւորեց զիս մշուշապատ, անձրեւոտ, ցուրտ եւ խիստ դէմքով մը։ Սրտիս մէջ յուսախաբութեան անբացատրելի ցաւ մը կար։ Անհաւատարիմ բարեկամներու դէմքին նման Մ....ս համակրանքով եւ գուրգուրանքով չէր դիտեր զիս։

Բաւակա՛ն յառաջացանք. ականջ տալով անձրեւի հատիկներուն, կառքին մռայլ ծածկոյթին բախումէն յառաջ եկած ձայնին։ Բայց յանկարծ թեթեւ ցնցում մը ունեցաւ կառքը. ձիերը 1-2 քայլ ետ երթալով կանգ առին, կարծես բանէ մը վախցած ըլլային։ Գլուխս դուրս հանելով դիտեցի, աղօթատեղին հասած էինք։ Թումբի մը քովի աւերակ աղբիւրին քով ըստուեր մը կը պատսպարուէր անձրեւէն։ Կառքիս լապտերին աղօտ լոյսովը կարողացայ ճանչնալ զայն։

Այսպէս ագարակին տէր Նազմի պէյն էր։

Կառքէն վար ցատկեցի եւ անոր մօտ փութացի։ Կարծես ինծի կը սպասէր, թեւերը բացաւ եւ առանց կարեւորութիւն տալու տեղատարափ անձրեւին, երկար գիրկընդխառնում մը ունեցանք....։

— Շնորհակալ եմ որ չէք մոռցած զիս, ըսաւ Նազմի պէյ։

— Չմոռցայ, եւ տար ալ ապացոյցը սա՛ է որ, շոգենաւը կէս գիշերէն վերջը զիս Մ....ս բերաւ, առանց օր մը իսկ պարապելու պաշտօնական գործերովս ձեր ագարակը գացի... հոն չէիք... ըսին թէ ձեր պարագաները Պոլիս գացած են եւ դուք ալ երկու օրէ ի վեր քաղաք իջած էք։

— Ես ալ ձեր եկած ըլլալը լսեցի... այս առտու պանդոկը փնտռեցի, չի գտայ։

— Պանդոկը չեմ գտներ։ Բարի զուգադիպութեամբ մը պարապ գտայ աղջի տունս եւ հիմա հիւր եմ Զէհրա Նինէին մօտ...։

Առաջին անգամ Մ....ս գալուս Նազմի պէյի մասին լսած պատմութիւններս չափազանց շարժած էին հետաքրքրութիւնս եւ զիս մօտեցուցած էին անոր։ Ջիւան եւ կինը իր ագարակը հրաւիրած օրը, անտեսելով շատ կարեւոր մէկ գործս, անոնց ընկերակցած էի։ Եւ այդ օրէն սկսեալ մեր միջեւ գեղեցիկ եւ ամուր բարեկամութեան կապ մը հաստատուած էր։ Ամէն անգամ անոր ագարակը կ'երթայի եւ Նազմի պէյ ալ ամէն քաղաք իջնելուն՝ անպատճառ կը հանդիպէր իմ փոքր այգիս որ ծովուն վրայ կը գտնուէր։ Մեր խառնուածքներն ալ շատ յարմար էին իրարու։

Մ....սէն մեկնած օրս երկու ընկերներու պէս բաժնուած էինք իրարմէ եւ շոգենաւին մէջ մեր վերջին գիրկընդխառնումին, աչքերս տամկացած էին ակամայ. կամրջակին վրայ կեցած, երբ անոր նաւակին տակաւ հեռանալը կը դիտէի, զարմանքով հարցում մը ուղղեցի ինքզինքիս.

— Այս մարդուն հետ երկու եղբայրներու նման գիրկ ու հասկցած էինք ու կը սիրէինք, կը յիշէի որ իմ բոլոր կեանքս, մաս առ մաս պատմած էի անոր... մինչդեռ ես՝ ոչինչ գիտէի անոր անձնական կեանքի մասին, ես որ՝ բարեկամացած էի անոր հետ լոկ առեղծուած մը լուծելու, անոր մասին իրար հակասող պատմութիւններուն ճշմարտութեանը տեղեկանալու մտօք։ Ի՞նչպէս եղաւ, ի՛նչ ըրաւ որ քա՛ն մը իսկ չպատմեց ինծի։ Նազմի պէյ, որ միմիայն ուրիշներ մեղքնելու եւ բարիք ընելու համար աշխարհ եկած ըլլալու երեւոյթը ունէր, մի՛շտ օտարներու մասին խօսեցաւ ինծի եւ ինքզինքը մոռցուց։

* *

Խօսակցելու համար աղբիւրին մէկ կողմը պատսպարուեցանք։ Կը զգայի թէ կրակ կը ցայտէր ափերէն որոնք ձեռքերուս մէջն էին։ Մարմինը կը դողդղար թաց հագուստներուն մէջ։ Խօսակցութեան ընթացքին ուշադրութիւնս գրաւեց դէմքը որ չափազանց տժգունած եւ հալած էր։ Խոշորցած երեւոյթ մը ունեցած աչքերը կը բոցավառէին, տենդ ունէր։

— Ի՞նչ եղաք, ըսի, ինչո՛ւ
ձեզի այս ժամուն եւ այս վ
մէջ կը հանդիպիմ այսպէս

—Կ'ուզէի ագարակ վեր
նալ... բայց անձրեւը արգ
ըսկէն ի վեր կը տեղայ

— Այսչափ ուժով չէր
ւէր... զադրելու հաւան
թիւնը կար... կառքի
լուր ղրկած էի։..

Կը զգայի թէ հարցումն
զութիւն կը պատճառէին
կը տառապէր անոնց
պատասխաններ գտնելու
Իր շարժումներուն մէջ ջ
ներ եւ աչքերուն ու
շուրջի մկանները կը կծկ
կամայ, որոնք ի զո՜ւր մ
զսպել։ Մինչդեռ պա
մեծ ուրախութեամբ
բազուկներուս մէջ հիմա
կառակը, կարծես կը փ

Հասկցայ որ
ցութեան մը հանդէպ
նուիմ, հանդարտ
շարժումով մը.

(Շար.)

ԹԷՎՖԻԳ ՐԻՒՇՏԻ ԱՐԱՍ
ԱԹԷՆՔԻ ՄԷՋ ԸՆԴՈՒՆՈՒԵՑԱՒ ԵՕՐԿԻՕՍ ԹԱԳԱՒՈՐԷՆ

Արտաքին գործավար Թ. Րիւշտի Արաս երէկ Աթէնք հասած է։ Յոգնեւութիւն մէջ դիմաւորուած է Թրք. դեսպան Րուշէն Էշրէֆի և Փիրէայի քաղաքապետին կողմէ, որմէ վերջ երբեւ Ցունաստանի դաշնակից մէկ պետութեան ներկայացուցիչը զին. պատիւներ ընծայուած են։

Գործավարը իբր հիւրը հելլէն կառավարութեան, իջեւանած է «Մեծն Բրիտանիա» պանդոկը։

Վարչապետ Զօր. Մէթաքսաս, ի պատիւ անոր սարքած է հացկերոյթ մը, իսկ կէս օրէ յետոյ ընդունուած է Եօրկիոս Թագաւորէն։

Գործավարը և հելլէն վարչապետը երէկ գիշեր Պելկրատ մեկնած են, մասնակցելու Պալքանեան Խորհուրդի նիստին։

Հելլէն մամուլը այս առթիւ երկար յօդուածներով նկրիողը կը հիւսէ կարեւորութիւնը Թուրք-հելլէն բարեկամութեան։

ՄԱՅԻՍ ՄԷԿԸ
Ի՜ՆՉՊԷՍ ԱՆՑԱՒ ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՄԷՋ

Եւրոպայի գլխաւոր մայրաքաղաքներուն մէջ այս տարի Մայիս 1ը հանդարտութեամբ անցած է, ի բաց առեալ կարգ մը աննշան ժողովրդային ցոյցերէ։

Մոսկուայի մէջ կարմիր բանակը մեծ տողանցք մը կատարած է, ի ներկայութեան ամբողջ վարիչներուն և Թուրքիոյ արտաքին գործավարութեան ընդհ. քարտուղար Նուման Մէնէմէնճիօղլուի։

Փարիզի մէջ մեծ միթինկներ գումարուած են հանդարտութեամբ։

Վարշաւիոյ մէջ աննախընթաց հանդիսանք առած են ցոյցերը, որոնց մասնակցած են հարիւր հազարէ աւելի բանուոր։

Իսկ Մադրիտի մէջ ցուցարարները Միջազգայնականը և Մարսէյ-լէզը երգած են բարձրաձայն աղաղակելով.—Կեցցէ՛ յեղափոխութիւնը, կեցցէ՛ Ռուսիա, կեցցէ՛ Լէնին, անկցի՛ Հիթլէր, անկցի՛ ֆաշիզմը։

Աթէնքի մէջ գործաւորները 24 ժամուայ գործադուլ կատարած են։

ՊԱԼՔԱՆԵԱՆ ՓԵՍԹԻՎԱԼԸ

Թղթակցութիւնը որոշած է այս տարի Պալքան փէսթիվալին անցեալ տարուընէ աւելի փայլ մը տալ։ Անցեալ տարուան առաջին փորձը ցոյց տուաւ որ Իսթանպուլի խրախճանութիւնները կրնան Նիսի և Քէօսթէնճէի ընդունելութեան արժանանալ և նոյնիսկ միջազգային բնոյթ ունենալ։

Թղթակցութիւնը կը յուսայ որ այս տարի խրախճանութեանց իրենց մասնակցութիւնը պիտի բերեն ոչ միայն Պալքաններէն, այլ նաև Իրաքէն, Սուրիայէն և Կեդր. Եւրոպայի բազմաթիւ երկիրներէն։ Այս տարի խրախճանութիւնները պիտի տեւեն մինչեւ մէկուկէս ամիս։

ԱՆԳԱՐԱՅԻ լեհ դեսպան Փօթօցքի, Ուաշինկթընի դեսպան նշանակուած ըլլալով, անոր պիտի յաջորդէ Քօփէնհակի դեսպան Սօքօլնիքի։

ԾԽԱԽՈՏԻ ընկերութեան մը հիմնարկութեան պայմանագրութիւնը ստորագրուած է ընդմէջ Մենաշնորհներու վարչութեան և Իշ ու Երկրագործական դրամատուններու։ Ընկերութիւնը պիտի ունենայ մէկ միլիոն ոսկիի դրամագլուխ։ Ընկերութեան կեդրոնը պիտի ըլլայ Իսթանպուլ և պիտի զբաղի Թրքական ծխախոտի արտածմամբ։

ԵՐԿՐՈՐԴԱԿԱՆ վարժարաններու աւարտական քննութիւնները այս տարի և լիսէներու մէջ վերջ պիտի գտնէ Մայիս 31ին, Քննութիւնները պիտի սկսին Յունիս 8ին, Քննութեան կանոնագրին վերջին մասը պիտի հրատարակուի այս օրերս։ Նախակրթարաններու քննութիւնները պիտի սկսի Յունիս 1ին և վերջանան 12ին։

ԵԱԼՈՎԱՅԻ ջերմուկներն ու պանդոկները Մայիս 1է սկսեալ բացուած են։

Այսպէս վարչութիւնը որպէսզի այս տարի ժողովուրդը աւելի լայնօրէն կարենայ օգտուիլ ջերմուկէն, պանդոկի և ջերմուկի, ինչպէս նաև երթուդարձի գիններուն վրայ կէս զեղչով քանէններ հրապարակ հանած է։

ԱՅՍՕՐՈՒԱՆ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍԸ
ԻՆՉՈ՞Ւ «ԱԽԹԱՄԱՐ» ԿՈՉՈՒԵՑԱՒ

Ինչպէս գրած էինք, Մխիթարեան Ֆիլարմօնիք նուագախումբը իր տարեկան Բ. նուագահանդէսը կու տայ այսօր, առաւօտուն, ժամը 11ին, Իւնիոն Ֆրանսէզի մէջ։

Յայտագրի Բ. մասին մէջ կայ Տէր Ղեւոնդեանի դաշնաւորած «Ախթամար»ը, Հ. Թումանեանի մէկ քերթուածը։ Հ. Թումանեան ահա թէ ինչպէս կը ներկայացնէ «Ախթամար»ի նիւթը.—

Վանայ լճում կայ մի կղզի, Ախթամար։

Ամէն գիշեր լճափից գաղտագողի ջուրն է մտնում մի անվեհեր լողորդ ու լող տալիս դէպ ի դիմացի կղզին իր սիրած Թամարի տեսակցութեան համար։ Խաւար կղզում վառուող լոյսն ուղեցոյց փարոսի տեղ է ծառայում լողորդի համար։

Բայց ահա չարակամ մարդիկ մի մութ գիշեր մարեցին այդ փարոսը, և լողորդը տղան մոլորուեց խաւար լճում, նա զարկուեց ալիքներին, պայքարեց ալիքների դէմ, բայց վերջը ուժասպառ «Ա՜խ, Թամար...» հառաչելով կորաւ ալիքների մէջ։

Այն օրուանից սրա համար կղզին կոչուեց «Ախթամար»։

ՆԵՐԳԱՂԹՈՂՆԵՐՈՒ 1800 հոգինոց կարաւանին մէջ, որ Մարսիլիայէն ճամբայ կ'ելլէ ամսոյս 9ին, կը գտնուին նաև Մելքոնեան 11 սաներ, որոնք պիտի հետեւին Երեւանի համալսարանին, որպէս պետական սաներ։ Այս սաները արդէն հասած են Մարսիլիա։

ԵՐԵՒԱՆԻ շինարարութեան համար կառավարութիւնը այս տարի տրամադրած է 20 միլիոն ռուպլի, որպէսզի կառուցուին գեղեցիկ փողոցներ ու նոր շէնքեր։

** Հայաստանի Օդանաւ. Միութիւնը շատ կարեւոր ծրագիրներ ունի այս տարուան համար։ Պիտի պատրաստուին բաւական թիւով օդաչուներ, անկարգելի մասնագէտներ և նմոյշ շինող պատանիներ։

Հակաօդային պաշտպանութեան համար ալ ժողովուրդը սկսած է մարզուիլ, այս ուղղութեամբ նորանոր երիտասարդներ կը հասնին ամէն օր։

** Հայաստանի մէջ, ժողովուրդին կողմէ անցեալ տարի 4 միլիոն ռուբլի յանձնուած է Խնայողական Սնտուկին։

** Քանաքեռի էլեկտրակայանի առաջին բաժինի շինութիւնը պիտի աւարտի այս տարի, յատկացուած է 60 միլիոն ռուպլի։

ԿԷՏԻՔ ՓԱՇԱՅԻ Հայ Աւետ. եկեղեցիին կիրակնօրեայ պաշտամունքը կը սկսի ժամը 10.30ին։ Վաղը պիտի քարոզէ Վեր. Յովհաննէսեան։

ԽՐԱԽԱՐԱՆԱԿԱՆ համալսարանին մէջ երկու տարի իրենց կարգը կրկնած ուսանողները, որոնք ըստ համալսարանի կանոնագրին չէին կրնար շարունակել իրենց ընթացքը, դիմում կատարած էին Պետական Խորհուրդին բողոքելով այս որոշման դէմ։ Այս անգամ որոշուած է որ տարի մը եւս շարունակեն իրենց ընթացքը։

ՃԱՄՊՈՒ տուրքը որ 6 ոսկի է, պիտի գանձուի երկու մասնավճարով, կէսը Յունիսին, իսկ միւս կէսը Դեկտեմբերին։

Այսօր Կիրակի, ցերեկ

ՍԻՆԷ ՍՈՒՄԷՐ

Տեսնելու եւ կու գեղեցիկ ֆիլմեր միանգամայն

ՄԱՀԱԲԱՐՁ ԿԱՌԱԽՈՒՄԲԻՆ ՔՕՆԹՐՕԼԷՕՐԸ

Մասնակցութեամբ՝ ԱԼՊԷՐ ՓՐԷԺԱՆԻ, ՏԱՆԻԷԼ ՏԱՐԻԷՕՅԻ և ԼԻՍԻԷՆ ՊԱՐՈՒԻ

ՈՃԻՐ ԵՒ ՊԱՏԻԺ

գերակատարութեամբ

ՀԱՐԻ ՊԱՈՒՐԻ, ՓԻԷՌ ՊԼԱՆՇԱՐԻ

Ինչպէս նաև կենդանի պատկեր մը

Այսօր ժամը 11ին ընդհանուր մուտք 35 ղրուշ։

ԱՅՍՕՐՈՒԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՊԻՏԻ ՎՃՌԵՆ ՖՐԱՆՍԱՅԻ ԲԱԽՏԸ
ՍԱՐՈՅԻ ԴԱՀԼԻՃԸ ՉՊԻՏԻ ՀՐԱԺԱՐԻ

ՓԱՐԻԶ 1.— 22 շրջաններու մէջ ընկերվարականները ընդառաջ չին գացին ժողովրդային ճակատին կողմէ յանձնարարուած կարգապահութեան։ Ընկերվարականները կը պահեն իրենց թեկնածութիւնը, մասնաւորաբար արմատական ընկերվարականներու խորհրդարանական խմբակին նախագահ Իվօն Տէլպօսի և Խորհրդարանի փոխ նախագահ Տէչամարի դէմ։ Ասոր փոխարէն արմատականները կը մերժեն քաշուիլ ընկերվարականներու թեկնածուներուն առջեւ, որոնք իրենցմէ աւելի ձայն ստացած են։

ՓԱՐԻԶ 1.—Կը հերքուի թերթերու տուած այն լուրը թէ՛ Սարօ ընտրական երկրորդ շրջանէն յետոյ պիտի հրաժարի։ Ընտրութիւններէն յետոյ դահլիճը պիտի շարունակէ ուսումնասիրել ելմտական և դիւանագիտական հարցերը, մինչեւ նոր Խորհրդարանին գումարումը Յունիս 1ին։

ՓԱՐԻԶ 2.—Վաղուան ընտրութեանց կարեւորութեան հետեւանքով թերթերը զանց կ'ընեն մեկնաբանելու նոյնիսկ միջազգային միւս մեծ հարցերը, այն պարզ պատճառով որ իրենց ենթադրութիւնը կրնայ ի դերեւ ելլել նոր Երեսփ. Ժողովին կազմութեամբ.

ՓԱՐԻԶ 2.— Երէկ գիշեր միջադէպեր պատահեցան համայնավար կուսակցութեան կողմէ կազմակերպուած հաւաքոյթի մը ընթացքին։ Արմատական-ընկերվարական Մ. Մարթինօտէփլա բռունցքի հարուածներ ստացաւ և բաւական լրջօրէն վիրաւորուեցաւ։

Անգլ. հարցարանը կը պատրաստուի

ԼՈՆՏՈՆ 2.—Անգլ. մամուլը ներկայիս այն համոզումը ունի որ անգլ. հարցարանը որ դահլիճին վերջնական քննութեանը պիտի յանձնուի երկուշաբթի օր, ամէնէն ուշ Երեքշաբթի պիտի ղրկուի Պերլին։

ԼՈՆՏՈՆ 1.— Արտաքին նախարարութեան յանձնաժողովը քննեց նախագիծը այն հարցարանին, որ պիտի յղուի Գերմանիոյ, անտարակոյս նախարարական նոր խորհրդակցութենէ մը յետոյ։ Կ'ենթադրուի որ արեւել. Եւրոպայի, Աւստրիոյ ապահովութեան և Գերմանիոյ գաղութային մտադրութեանց հարցերը խոր քննութիւն մը կը պարտադրեն։ Արեւել. Եւրոպայի մասին, կ'ենթադրուի որ Սովետները պիտի ուզեն որ հարցը ամբողջովին վեր առնուի հարցարանին մէջ։ Աւստրիոյ և գաղութներու մասին տարակարծութիւններ ծագած են։ Մեծ մասը կ'ուզէ որ հարցարանը ամբողջովին վեր առնէ այս հարցերը, իսկ ոմանք կը նախընտրեն որ անոնք աւելի ընդ րճակ հարցերու կարգին վեր առնուին։

ԼՈՆՏՈՆ 2.— Արտաքին նախարարութեան փորձագէտները երէկ շարունակեցին իրենց աշխատութիւնը ի մասին Գերմանիոյ ուղղուելիք հարցարանին պատրաստութեան։

Կը հաւաստուի՝ որ այս հարցարանը խիստ չափաւոր եղանակով և լեզուով մը պիտի խմբագրուի, առանց սակայն տկարացնելու կարեւորութիւնը այս վաւերագրին, որուն վերջնական ձեւը անգլ. կառավարութիւնը երկուշաբթի օր պիտի տայ։

Պելճիքա կ'ուզէ համաձայնութեան գալ
ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ՀԵՏ

ՊՐՒՔՍԷԼ, 2. — Մայիս 1ի առթիւ ընկերվարական ցոյցի մը հետեւանքով, Վանտէրվէլտ ճառ մը արտասանեց միջազգային կացութեան վտանգներուն մասին, պահանջելով որ պատիժները պահուին և Գերմանիոյ հետ բանակցութեանց ձեռնարկուի։

Բազմաթիւ դրամատուններ կողոպտուած
ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԷՋ

ՆԻՒ ԵՕՐՔ 2.— Վերջին օրերս Միացեալ Նահանգներու բազմաթիւ քաղաքներուն մէջ դրամատան կողոպուտներ տեղի ունեցան։ Զինեալ յելուզակներ Տիթրոյիթի մէջ մտան դրամատուն մը և գողցան յիսուն հազար տոլար։ Պէկօթայի մէջ (Նիւ-Ճէրսէյ) քսան հազար տոլար շորթուած է դրամատունէ մը։

Հապէշ կայսրը երկրէն հեռացաւ

(Շար. Ա. էջէն)

չէն հաստատուիր այն զրոյցները թէ կայսրը Անգլիա պիտի երթայ։

Անգլիական շրջանակներուն կողմէ կայսեր փախուստի լուրը խիստ ծանրակշիռ նկատուած է։ Անգլ. դեսպանին խորհուրդով չէր որ կայսրը լքեց մայրաքաղաքը և որքան որ կը գիտցուի, կայսրը ոչ գիր մը, ոչ ալ անգլ. դեսպանատան իրաւասութիւն մը թողած է չարժելու իբրև միջնորդ իր բացակայութեան ընթացքին։ Ասիս Ապապայի դիւանագիտական մարմինը գումարուած է քննելու համար կացութիւնը։

Լոնտոնի եթովպական դեսպանատունը դեռ հաստատական լուր չէ ստացած կայսեր մեկնումին մասին։

ԻՏԱԼԻԱ ԱԿԸՆԴԱԿԱՆԻ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՊԻՏԻ ՀԵՏԵՒԻ

ՀՌՈՄ 2.— «Ճիօռնալէ տ'Իթալիա» կը գրէ.—

Անգլ. Խորհրդարանին մէջ լորտ Սթէնհօբ երբ կը յայտարարէր որ պատիժներու խստացումը անհրաժեշտօրէն Մեծն Բրիտանիան պիտի մղէ պատերազմի, կատարելապէս իրաւունք ունէր յանգելու այդ եզրակացութեան։ Պատիժ կողմնակիցներու նոր առաջարկներուն գործադրութիւնը անխուսափելիօրէն պատերազմ պիտի նշանակէր։ Սուէզի ջրանցքին փակումը և նման միջոցներու կիրարկութիւնը զին. միջոցներ պիտի նշանակէին, ձգտումներ յարձակումներ՝ որոնց Իտալիա պիտի պատասխանէ տրամաբանօրէն զին. փոխադարձ միջոցներով։ Ասիկա, ոչ պլէֆ և ոչ ալ սպառնալիք է, այլ իրողութիւններու պարզ թւում մը, աւելի մեծ վտանգին նախօրեակին։ Իտալ. բանակը նմանօրինակ պարագայի մը պիտի գիտնայ ճակատիլ իրեն դէմ կանգնած բոլոր թշնամիներուն և անոնց շահերուն դէմ և ջանալ անգթօրէն բնաջնջել զանոնք երկրին բոլոր անկիւններուն մէջ։

Այս յօդուածին մէջ կ'ըսուի նաև որ նմանօրինակ պարագայի մը, մասնաւորաբար աշխարհակալ կայսրութիւններն են որ պիտի տուժեն, այսինքն անոնք՝ որոնց հարուստ ստացուածքները տարածուած են բովանդակ աշխարհի վրայ։

ԿԱՅՍԵՐ ԸՆՏԱՆԻՔԸ ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ ԿԸ ՄԵԿՆԻ

ԱՏԻՍ ԱՊԱՊԱ 2.— Րէօյթէր գործակալութիւնը կը հաղորդէ որ կայսրը և հապէշ կառավարութիւնը որոշած է շարունակել պատերազմը։ Հապէշ բանակին ենթարկուած ձախողութիւնը առաջ եկած ըլլալով թշնամիին թիւի և ռազմամթերքի տեսակէտով գերակայութենէն, հապէշ կառավարութիւնը որոշած է երկրին արեւմտակողմը քաշուիլ, պատրաստելու համար պաշտպանողական կազմակերպութիւնը, որ կայսեր կողմէ և գահաժառանգին օժանդակութեամբ պիտի ղեկավարուի։ Կայսեր ընտանիքը խիստ մօտ օրէն Երուսաղէմ պիտի մեկնի։

ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՆՈՐ ԹԱԳԱՒՈՐԸ
ՈՒՂԵՐՁ ՄԸ ՈՒՂՂԵՑ ԻՐ ԱԶԳԻՆ
ԹԱԳԱՒՈՐԸ ՓԱՐԻԶԷ ԱՆՑԱՒ

ՓԱՐԻԶ 1.— Ֆարուգ թագաւոր Լոնտոնէ հոս հասաւ, մեկնելու համար Գահիրէ։ Հանրապետական պահակներու գումարտակ մը պատիւներ ընծայեց անոր։ Թագաւորը ողջունուեցաւ Մ. Լըպրէօնի և Մ. Ֆլանտէնի ներկայացուցիչներէն, Սուրիացի պատուիրակութենէ մը, Եգիպտոսի դիւանագիտական ներկայացուցիչներէն և բազմաթիւ անձնաւորութիւններէ։

ԳԱՀԻՐԷ 1.— Ֆարուգ թագաւոր իր առաջին ուղերձը ուղղեց ազգին, ըսելով որ կը սաանձնէ իշխանութեան պատասխանատուութիւնները և իր ուժերն ու կորովը պիտի տրամադրէ հետեւելով իր մեծանուն հօրը օրինակին, որպէսզի իր երկիրը հասնի այն դիրքին, որ իրաւունք ունի գրաւելու միւս ազգերու կարգին։

ԳԱՀԻՐԷ. 1.— Վաֆտը որոշած է մերժել Երեսփ.ժողովին վստահիլ խնամակալ մարմնոյն մասին Ֆուատ թագաւորին բաղձանքը հարցնելու պաշտօնը և այն պարագային երբ կառավարութիւնը պիտի մերժէ նկատողութեան առնելու այս բաղձանքը, վաֆտը նոր խորհրդարանը նիստ պիտի հրաւիրէ խնամակալ մարմնոյն ընտրութեան դահլիճին հրաժարման և Նահաս փաշա դահլիճի մը կազմութեան համար։

Աւստր. դեսպանը կը լուսաբանէ Անգլիան

ԼՈՆՏՈՆ 2.— «Նիւզ Քրօնիքլ» կը հաղորդէ որ Լոնտոնի Աւստր. դեսպանը ուրբաթ առաւօտ անգլ. արտաքին նախարարութեան պաշտօնատունը երթալով պաշտօնապէս հաղորդած է անգլ. կառավարութեան Սէն Ժէրմէնի դաշնագրին ջնջումը և պարտադիր զին. ծառայութեան վերահաստատումը։

"ԱՐԵՒԵԼՔ„Ի ՆԿԱՐԱՀԱՆՈՒԿԸ

ԼՈՒԾՈՒՄ

Հակառակ մեր կրկնակի ծանուցումներուն 63 հոգիէն միմիայն 8 հոգի յաջողած են լուծել մեր այս հանելուկը։ Լուծողները հետեւեալներն են.— Օրիորդներ՝ Մառի Գաղանճեան (Ֆէրիքէօյ, Զայլաք փող. թիւ 41), Հայկուհի Սարաճեան (Շիշլի, Պէօյիւքտէրէ ճամ. 19), Երանուհի Մանաս (Կէտիկ փաշա, Ալի պէյ եօգուշու 84), Հերանոյշ Կարապետեան (Թարլա պաշը ճամ. 72), Պարոններ՝ Լեւոն Թնկրեան (Բանկալթի Մխիթարեան վրժ. 6րդ դաս.), Պօղոս Շէրիտճեան (Փափալը չարշը 42), Արշաւիր Միքայէլեան (Բերա, Տուվարճը 80)։

Օրիորդները կը ստանան մէյմէկ շիշ Վարուժ օտէօլոն, իսկ Պարոնները՝ Ալեքսանդր Տիւմայի «Անժ Բիթու» վէպէն մէյմէկ գիրք։

Հրապարակ ելաւ

ՆՈՐ ՅՕՅՍ Շաբաթաթերթին 55րդ ԹԻՒԸ

ՃՈԽ ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԵԱՄԲ ԵՒ ԱՅԼԱԶԱՆ ՊԱՏԿԵՐՆԵՐՈՎ

ԿԸ ԲՈՎԱՆԴԱԿԷ ՆԱԵՒ

ԶԱՊԷԼ ԷՍԱՅԵԱՆԻ

ՍԻԼԻՀՏԱՐԻ ՊԱՐՏԷԶՆԵՐԸ

ԱՆԱՆԻԱՏԻՍ ՈՐԴԻՔ

39 ԵԷՆԻ ՓՕՍԹԱՀԱՆԷ ՊՈՂՈՍԱՆ, ԹԻՒ 39

Մանրօցուներ եւ Ռօպցուներ

ՇԻՔ ԵՒ ՏՈԿՈՒՆ ԲՈՒՐԴԷ ԵՒ ՄԵՏԱՔՍԷ ԿԵՐՊԱՍՆԵՐ

ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԲԱՄՊԱԿԷ ԵՒ ԿՏԱՒԷ

ՃԵՐՄԱԿ ԵՒ ԳՈՒՆԱՒՈՐ ԿԵՐՊԱՍՆԵՐ

ԹՈՒՀԱՖԻԷԻ ՄԵՐ ՃԻՒՂԻՆ ՄԷՋ ՊԱՏՐԱՍՏ ԵՒ ՉԱՓՈՒ ՎՐԱՅ

ՇԱՊԻԿԻ, ՓԻԺԱՄԱՅԻ, ՌՕԲ ՏԸ ՇԱՄՊՐԻ, ՔՈՒԱՆ ՏԷ ՖԷՕԻ

ԱՄԵՆԱՃՈԽ ՏԵՍԱԿՆԵՐ

ՕԺԻՏԻ ԿԱԶՄԱԾՆԵՐ

Եղանակի իրենց պէտքերը գոհացնելու համար, կը խնդրենք որ յարգոյ յաճախորդները հաճին անգամ մը այցելել։

ՆՐԲՈՒԹԻՒՆ, ՏՈԿՈՒՆՈՒԹԻՒՆ, ԱԺԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ Կ. ՔԷՉԷՃԵԱՆ

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆ ԿԵՐՊԱՍԵՂԻՆԱՑ

Անգլիական եւ ուրիշ ամէն տեսակ առաջնակարգ կերպասներ

ՂԱԼԱԹԻԱ, ՀԱՐԱՃՃԻ ՓՈՂՈՑ, ԹԻՒ 36

Մեր վաճառատունէն առեւտուր ընողներ բացարձակապէս կրնան վստահ ըլլալ թէ երբեք չպիտի խաբուին, որովհետեւ մեր անցեալ եւ անցեալի սկզբունքն է՝

ՊԱՏՈՒԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ, ՈՒՂՂԱՄՏՈՒԹԻՒՆ եւ ՔԻՉՈՎ ԳՈՀԱՆԱԼ

ՇԱՐԺԱՆԿԱՐ

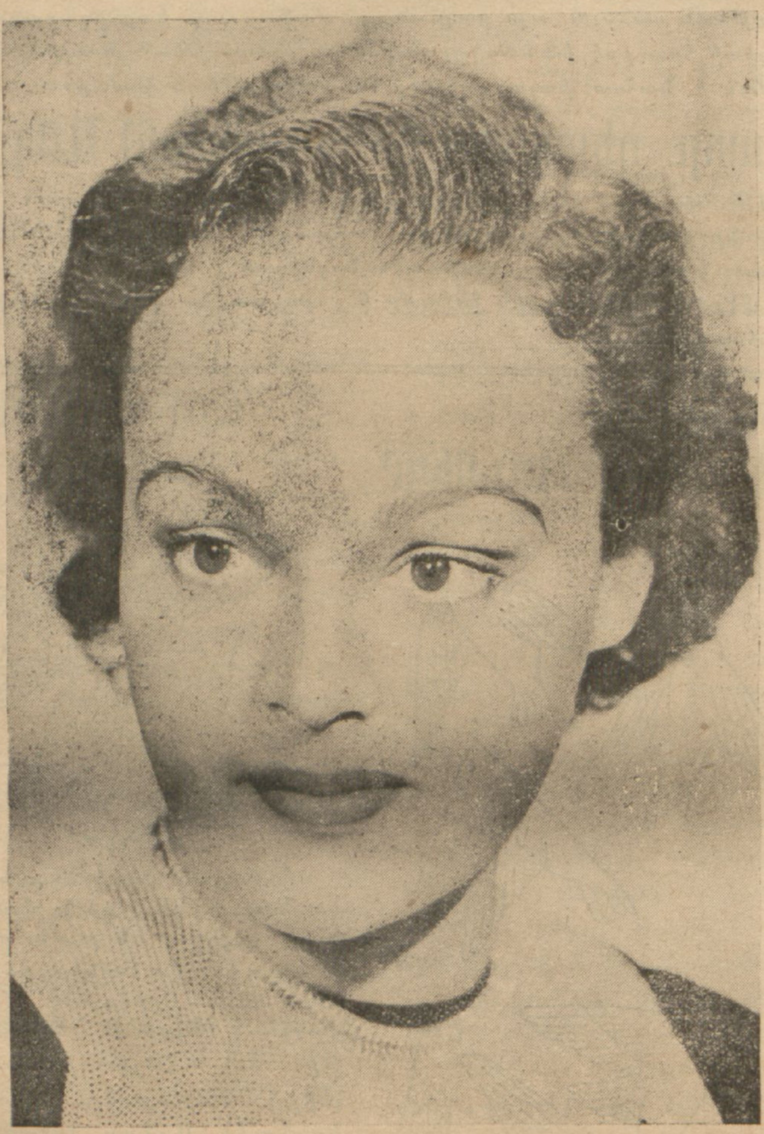
Դարուս նաւապետները

Քաթերին տը Միլ և Ռոզալինտ Քայթ, Բարամունթ Ընկերութեան երկու սիրուն ու նշանաւոր աստղերը ստացած են տիտղոս մը, որուն երբեք արժանացած են ոչ մէկ կին։

Քալիֆորնիոյ ծովային սպասարկութեան ժողովը անոնց «պատուական նաւապետ»ի տիտղոսը տուած է ու իրենց տրամադրութեան տակ դրած է «Քիւմաթ Յ» և «Պրոտպէլ» անուն եզերապահ մաւչերը։

Այս սիրուն աստղերը ո՛ր ատեն որ փափաքին կրնան առանց ո և է ծախսի ծովային պտոյտներ ընել վերոյիշեալ մաւչերով։

Այնպէս կը կարծուի որ այս բանը իրենց չատ յարմար պիտի ըլլայ, որովհետեւ երկուքն ալ սքօրի սիրահարներ են։

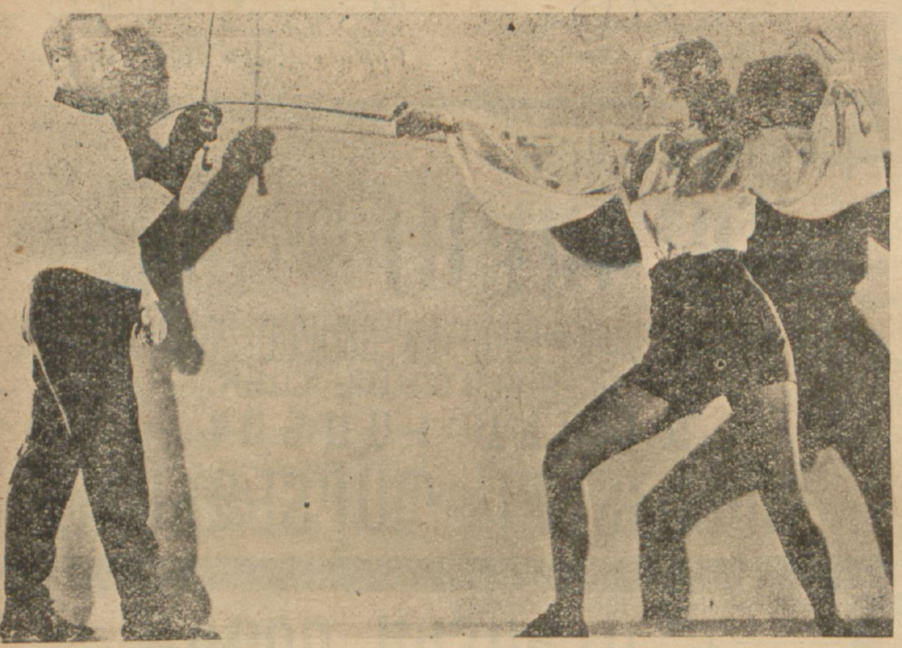


ՔԱԹԷՐԻՆ ՏԸ ՄԻԼ

ՄԱՆՐ ԼՈՒՐԵՐ

Ժաք Օքի «Գոլէյթ» անուն ֆիլմով 13րդ կատակերգական ֆիլմը դարձուցած է Բարամունթ ընկերութեան հաչւոյն։

*** Օլիմքէ Պրոտնա, Բարամունթ ընկերութեան 15ամեայ պաշտօնեան, Շուէտի թագաւորէն ստացած է նամակ մը՝ իր ունեցած յաջողութեանը համար։



Ժան Համիլթոնի էսքրիմ անթրէնըմանը

ՖՐԱԹԷԼԼԻ ՍՊԷՐՔՕ
FRATELLI SPERCO

Կալաթա, Ջինիլի Ըըհթըմ խան Ա. յարկ, թիւ 93. 95, 97։ Թէլէֆօն 44792։

«Հոլանտական Շոգենաւային Ընկ.»

ԱՄՍԹԷՐՏԱՄ

Արտածման սպասարկութիւն

Մօտաւոր մեկնում դէպ ի Անվէրս, Ռօթէրտամ, Ամսթէրտամ, Համպուրկ։

Ceres	այժմ Պոլիս է
Orestes Բեռ կ'առնէ Մայս.	11-16ին

Գետերու վրայ մասնաւոր շոգենաւային սպասարկութիւն. Հռենոսի և Մայնի բոլոր նաւահանգիստները։

Ներածման սպասարկութիւն Ամսթէրտամէն կ'սպասուին

Orestes	Մայիս 15ին
Ulysses	Մայիս 2ին

Ամսթէրտամէն մօտալուտ մեկնում

Hermes	Մայիս 6ին
Herceles	Մայիս 20ին

Nippon Yusen Kaisha Tokyo
ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

Ուղղակի սպասարկութիւն Եօքօհամայի, Քօպի, Տէյրէնի, Ջինկթաույի, Շանկհայի, Հոնկ-Քոնկի, Ինկաբուրի, Գոլոմպոյի, Սուէզի, Բօրթ Սայիտի, Պէյրութի և Պոլսոյ միջեւ։

Պիրէօս, Մարսիլիա, Պարչէլոնա, Վալէնսիա, Լիվրբոււլ և Կըլասքօ։

Lima	»	Մայիս 20ին
Toyooka	»	Յունիս 20ին
Drkar		Յուլիս 20ին

Compagnia İtaliano Turismo

Իտալական Թուրիզմօ (CIT) նաւային ընկերութիւնը կը հայթայթէ երկաթուղիի, շոգենաւերու եւ օդանաւերու տոմսակներ աշխարհի բոլոր քաղաքներու համար։

Ձրի տեղեկութիւններ կը հայթայթէ, կ'ապահովէ պանդոկի սենեակներ և պակասներու առաջուընէ ապահովութիւնը կ'ստանձնէ։

Հարիւրին 50 զեղչ իտալական երկաթուղիներու վրայ։

Դիմել ՖՐԱԹԷԼԼԻ ՍՓԷՐՔՕ Կալաթա, Ջինիլի Ըըխթըմ խան,

Ընկերութիւնը որ ՍԻԹ ընկերութեան ներկայացուցիչն է, Եւրոպայի բոլոր քաղաքներու համար կուտայ երկաթուղիի տոմսակներ և խառն տոմսակներ ծովային ցամաքային Պոլիս-Փարիզ և Պոլիս-Լոնտոն գիծերու համար։

ԼՈՅՏ ԹՐԻԷՍԹԻՆՕ
LLYOD TRIESTINO

ՄԵԿՆՈՒՄ

ԻԶԷՕ

Եչ. 7 Մայիս, ժամը 17ին, դէպ ի Պուրկազ, Վառնա, Գոնսթանցա, Նովորոսիսք, Պաթում, Տրապիզոն, Սամսոն, Վառնա, Պուրկազ։

ՔԻՐԻՆԱԼ

Ուր., 8 Մայիս, ժամը 9ին Ղալաթիոյ քարափէն դէպ ի Փիրէ, Պրէնտիզի, Վէնէտիկ, Թրիէսթէ։

ԳԱՄՓԻՏՕԿԼԻՕ

Շբ., 9 Մայիս, ժամը 17ին, դէպ ի Պուրկազ, Վառնա, Գոնսթանցա, Սուլինա, Կալաց, Իպրայիլ. Սուլինա, Պաթում, Գոնսթանցա, Վառնա, Պուրկազ

ՊՕԼՍԷՆԱ

Շբ., 9 Մայիս, ժամը 17ին դէպ ի Սելանիկ, Միտիլլի, Իզմիր, Փիրէ, Փաթրաս, Պրէնտիզի, Վէնէտիկ, Թրիէսթէ։

Աւելի մանրամասն տեղեկութիւններու համար դիմել Լոյտ Թրիէսթինոյի ընդհ. Գործակալութեան. Մէրքէզ. Ըըխթըմ խան, Կալաթա. Թէլէֆօն 44877 8 9 և կամ Բերայի ճիւղը Կալաթա Սէրայ թէլ. 44656։

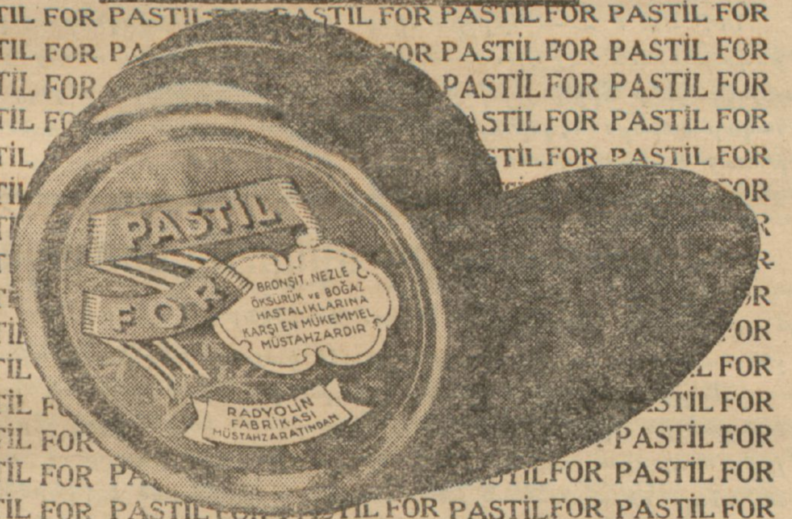
Գործակալութիւնս հոլանտական շոգենաւային ընկերութեան միջոցաւ եւ կապ պահելով հոլանտական ընկերութեանց հետ պատրաստ է «Աշխարհի բոլոր նաւահանգիստներու» համար ապրանքներ ընդունիլ և փոխարէն ուղղակի քօնոսըման տալ։

Sahibi ve yazı işleri müdürü
HOREN CAMCİYAN

Basıldığı yer
ARTUN Basımevi: Galata Billur sokak No. 10

PASTİL FOR PASTİLFORPASTİL FOR PASTİL FOR PASTİLFOR

ԲԱՍԹԻԼ ՖՈՌ



Հարբուխի, հազի, չունչի նեղութեան չին բռնուիր, իրենց ձայները են մարիր, չնչերակները չին հիւանդանար, կոկորդնին չի ցաւիր։

Ինչո՞ւ միշտ կը նախընտրես

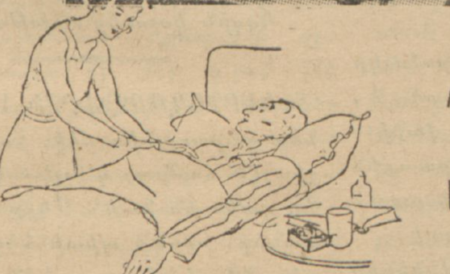
GRİPİNը

ՈՐՈՎՀԵՏԵՒ

Նախորդ օր ցրտառութիւն ունեցեր էք երէկ գաւակս, իսկ այս առտու ոտքի ելաւ

ԿՈՒԻԲԻՆԸ

ցրտառութեան, հարբուխի, կռնակի ակռայի, մէջքի, ջիղերու, մասներու ցաւերու և մանաւանդ յօդացաւի դէմ խիստ ազդու է։



ԿՈՒՓԻՆԸ

Բոլոր ցաւերն ու խիթերը կ'անհետացնէ։

ԿՈՒԻՓԻՆԸ

փորձեցէք

Ռատիօլինի ակռայի բաթի գործարանին մասնագէտ քիմիագէտին կողմէ կը պատրաստուի։

Ձեր ակռաները խնամող մասնագէտի ամենադիւրին կերպով տալիք վճիռը

ՌԱՏԻՕԼԻՆ

ԳՈՐԾԱԾԵԼ ԿԱՄ ՉԳՈՐԾԱԾԵԼՆԻԴ ՊԻՏԻ ԸԼԼԱՅ

Որովհետեւ ՌԱՏԻՕԼԻՆԸ ակռաները առանց գծելու եւ դելու կը ճերմկցնէ

Որովհետեւ ՌԱՏԻՕԼԻՆԸ լինտերուն բնական գոյնը կը պահէ:

ԱՐԵՒԵԼՔԻ ԹԵՐԹՕՆԸ)(16)(

ՄԻՇԷԼ ԶԷՎԱՔՕ

ԻԶԱՊՕ ԹԱԳՈՒՀԻՆ

ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵ՛Ր...

Սայթանօ ափ ի բերան մնաց այս անակնկալ հակառակորդին յանդգնութենէն, ճկունութենէն և վճռողականութենէն։

Երեք ողջերը ազատուած էին, մեռած տղան վերակենդանացած էր, սակայն քայքայուած էր երազի մը։ Արքենայի երազ անչուչտ, անհիլ հարուած վրոտահաբար, արհամարհելի, այո՛, բայց երազը գիտութեան, որ այս գիտնականին մաքին մէջ վեր ի վայր պիտի չրջէր աշխարհի սկիզբէն մինչեւ այսօր մարդկութեան ենթակայ եղած օրէնքները։

Այդ իրիկուն Սայթանոյի ընելիք փորձը վճռական պիտի ըլլար։

Երկար ատենէ ի վեր այս փորձին տարերքը կը պատրաստէր։ Այդ երեք ողջերը հայթայթելու համար ամիսներով համբերած էր, խորամանկութիւն և քաջարիութիւն գործ դրած էր։

— Երբ պիտի կրնամ վերսկսիլ. կը մանչէր կատաղութենէն, յուսահատութենէն և բարկութենէն սարսռալով։ Ասանկ նպաստաւոր պատեհութիւն անգամ մըն ալ պիտի ներկայանա՞յ արդեօք։ Ի՞նչ կ'ըսեմ։ Այս սատանան միթէ իբր վհուկ պիտի չի մատնէ՞ զիս։ Եթէ ես պատիժով մը մեռնիմ, ի՞նչ պիտի ըլլան այն ատեն իմ գիւտերս...։ Փախչի՞լ։ Լքել ինչ որ դիզած եմ այս բնակարանին մէջ։

Սազայէլի մը նման չարաչուք, գիտութեան նըման անողոք, Սայթանօ կը դիտէր ազատուած երեք ողջերը, որոնք սրահին մէկ անկիւնը խռնուած ուժգնօրէն կը չփէին իրենց ուռած դաստակներն ու ոտքերը։ Բերանակապնին քակուած, անոնք բնաւ չէին մտածեր պոռալ։ Միայն իրենց աչքերը մանչած, պաղած և անէծքներ արձակած էին։ Հիմա կը լալէին, ու ջղաձգօրէն սեղմուած իրենց ծամելիքները ոչ մէկ ձայն կրնան արտաբերել։

— Ասոնք բան չպիտի ըսեն, մտածեց Սայթանօ։ Սա, սարսափ անոնց մէջ անհետացուցած էր յիչողութիւնը։ Վաղը անկարող պիտի ըլլան վերադառնալ այս փողոցը, այս բնակարանը, զիս մատնելու համար։ Նոյն իսկ տեղի կայ մտածելու թէ անոնք անգամ մըն ալ չպիտի վերադառնան իրենց վախէն և թէ քանի մը օրէն անոնք պիտի մեռնին վախի ազդեցութեան տակ։ Այո՛ անոնք պիտի լռեն։

Բայց այն ատեն իր վայրագակնարկը կանգ կ'առնէր Հարտիի վրայ, որ գիրք բռնած երեքին առջեւ, դանակը ձեռքը, կարծես տակաւին անոնք կը պաչտպանէր և կ'արհամարհէր Սայթանօն։

— Ասիկա պիտի խօսի՛։ Ասիկա ունի հոգիի անվեհերութիւն մը, որ կը զգետնէ սարսափը։ Թագուհին զիս չպիտի ճանչնայ։ Իր չահն իսկ կը պահանջէ փութացնել պատիժս։ Դատապարտութիւն։ Թո՛ղ այս տղան ցուցունէ աչխատութիւններս, մատնէ իմ նըշդրակս ու զիս պիտի կախեն, եթէ երբեք Միջնաքաղաքի ժողովուրդին ագիտութիւնը խարոյկ մը չվառէ՝ այնտեղ այրելու համար վհուկ մը, վհո՛ւկ...։ Ա՛հ, ա՛հ։ Ժան տը Գոլվիլ (Բարիզի ոստիկանութեան վերատեսուչը (1388—1401)։ Որսի չուն մըն է որ կը կատաղի երբ կախարդ մը ցոյց տան իրեն։ Պէտք է որ այս տղան լռէ՛։

Այդպէս էր Սայթանոյի հոգեկան վիճակը։ Հազիւ մէկ երկու վայրկեաններ անցած էին այն վայրկեանէն ի վեր, ուր Հարտի վար իջած էր մարմարեայ սեղանէն։

— Հիմա անոնք չորս հոգի են։ Անիկա յանդգնութեան մարմնացումն է։ Միւս երեքը կորովի են։ Եթէ ես յարձակիմ, ժխոր և հայհոյչներ տեղի պիտի ունենան. դրացիները արդէն միչտ կը հսկեն վրաս։ Ո՛չ, ո՛չ պէտք է խորամանկութիւն բանեցնել, բաժնել զանոնք, ու այն ատեն պիտի յարձակիմ առանձին մնացած փոքրիկ սապետին վրայ։

— Անիծեա՛լ, ի՞նչ ընել կ'ուզէիր մէզմէ, պոռաց այդ պահուն Հարտի։

— Անիծեա՛լ, անիծեա՛լ, անիծեա՛լ, ռռնացին երեք ողջերը։

Կարծես թէ Հարտիի ձայնը անոնց լեզուն բացած էր։

— Օ՛ն, ըսաւ Սայթանօ, ազատ էք։

— Ազա՛տ, ըսին հեւասպառ։

— Եկէ՛ք...

Երեք ողջերը իրեն հետեւեցան, գլուխ իրարու սեղմուած, աչքերնին խոչորցած, վախի ... գեցութեան տակ ընկճուած, և բերաքանչիւր ցաւագին ծամածռութիւններ ընելով։

Սայթանօ փողոցի դրան նիգը վար առաւ։ Հազիւ թէ դուռը բացուած էր։ Միջնաքաղաքի ... բարձրացաւ փողքի ազմուկը երեք ... որոնք կը փախչէին։ Մոռնալով ... բառ մը իսկ մրմնջել իրենց ազատարարին, ... անհաւանելութենէ. անոնք կը փախչէին՝ կարծես ... ներու համար աչխարհի ծայրը հոն պահուելու ... տակով։

Սայթանօ ժպտեցաւ։ Ասիկա՛ է որ կը ... Հարտի ըսաւ.

— Մնա՛ս բարո՛վ, անիծեալ։ Ու աղօթէ ... տանայիդ որ մոռցնել տայ ինծի քու ... Ու իր կարգին Հարտի եւս մեկնեցաւ, բայց իր ... ժանապարհութեան վայել հանդարտութիւնով։ ...

Անկարելին փնտռողը, գիւտեր գտնողը ... նօ ճամբայ ինկաւ անոր ետեւէն, մութին մէջ ... մը քայլ հեռուէն հետեւելով անոր, և ... խոյանալով զայն գետին փռելու համար ... սպանելով։

Հարտի երբոր առանձին զգաց ինքզինքը, ... առաւ և կրթնեցաւ պատի մը. քարուղիի ... կիւնը:

(Շար.)